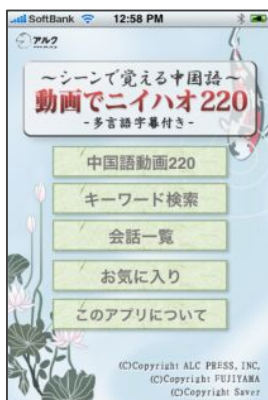


動画で覚える中国語会話学習用 iPhone アプリ販売開始

## ～ シーンで覚える中国語 ～ 動画でニイハオ 220 - 多言語字幕付き -

株式会社アルク(東京都杉並区永福 代表:平本 照麿、以下アルク)は、iPhone/iPod touch向け語学学習アプリ『～シーンで覚える中国語～ 動画でニイハオ 220 -多言語字幕付き-』を、株式会社フジヤマ(東京都千代田区、代表取締役:吉井順子、以下フジヤマ)とセーバー株式会社(愛媛県松山市、代表取締役:二宮宏、以下セーバー)と共同で開発し、2010年7月10日より発売いたしました。



▲タイトル画面(左:日本語表示画面 右:英語表示画面)

本アプリは、**中国語の基本会話を動画で学べるアプリ**です。収録場面は、あいさつ、観光地、留学など**全220シーン**。生活に密着したシーンを各15～40秒程度の再生時間にまとめているので、興味あるシーンを選んで、気軽に楽しみながら学習ができます。

動画視聴中に**中国語のテキスト(ピンイン付き)が字幕表示される**ので、中国語初心者でも理解が簡単。**字幕は日本語、英語にも切り替えが可能**、さらに、端末の言語設定を英語にすれば**アプリの操作画面も英語で表示**できます。**日本人はもとより、英語圏で中国語を学習したい方にもおすすめです。**



▲カテゴリ選択画面



▲シーン選択画面



▲シーン+スクリプト画面



▲動画再生画面(日本語字幕)

### ★収録動画

総動画数 220! 22 のカテゴリに各 10 シーンを収録。

●購入前に、各カテゴリの全会話内容をテキストで確認する事ができます。

### 【カテゴリ】

あいさつ編・自己紹介編・レストラン編・交通機関編・観光地編・ホテル編・ショッピング編・留学編・学校編  
電話編・オフィス編・インターネット編・恋愛編・エンタメ編・スポーツ編・病院編・銀行編・郵便局編  
美容室編・家編・緊急時の会話編・重要フレーズ編

●1カテゴリは、約5分～6分で、約15秒～40秒の10シーンを収録。

#### ★便利な機能

1. **字幕切替** 動画を見ながら字幕(中国語・日本語・英語)を切り替え、スクリプトを確認できます。
2. **お気に入り** 気になった動画はお気に入り登録し、簡単に再視聴ができます。
3. **キーワード検索** キーワードから簡単に動画を検索できます。
4. **会話一覧** シーンの会話文から簡単に動画を検索できます。

●各機能を使えば、効率的に動画を視聴できます。確認したいキーワードがあれば、まずキーワード検索にアクセス。キーワードを含んだ動画を瞬時に検索できます。

#### ■商品・サービスの仕様

iPhone/iPod touch アプリ『～ シーンで覚える中国語 ～ 動画でニイハオ 220 -多言語字幕付き-』

開発:株式会社アルク / 株式会社フジヤマ / セーバー株式会社

販売:セーバー株式会社

購入場所:App Store

価格:1 カテゴリー 115 円(税込)・¥ 99(US\$)

22カテゴリーを全て購入した場合は、1,400円(税込)・11.99US\$となります。

#### ■動画の企画・製作

株式会社アルク

#### ■中国語・日本語テキスト

スキット監修:内田慶市(関西大学) / スキット作成:沈国威(関西大学) / スキット製作協力:紅粉芳恵(関西大学)、氷野善寛(関西大学)

#### ■英語テキスト

株式会社フジヤマ

#### ■出典

アプリ中の動画ならびに中国語・日本語テキストは、アルクのeラーニング教材、ALC NetAcademy2「中国語コース-会話」の一部として製作したものを利用しています。本アプリ向けに新たに英語テキストを追加しています。

#### ■今後の展望

全世界の中国語学習者は、約4000万人とも言われています。また、iPhoneの販売台数は5,000万台を超えたとAppleが2010年4月に発表しており、世界市場での売上を見込んでいます。

#### 株式会社アルク (<http://www.alc.co.jp/>) 会社概要

所在地: 東京都杉並区永福 2 丁目 54 番地 12 号 / 資本金: 359 百万円(2009 年 5 月末現在)

設立: 2003 年 6 月(創業 1969 年 4 月) / 代表者: 代表取締役社長 平本照麿

事業内容: 語学学習者のための通信講座、eラーニング教材、書籍(単行本、情報誌など)、各種デジタルコンテンツの提供、ウェブサイトによる語学関連情報提供、テスト開発、セミナー・講座の企画開発

#### 株式会社フジヤマ (<http://www.fujiyama1.com/>) 会社概要

所在地: 東京都千代田区永田町 2-17-3 パシフィックリビュー永田町 302

資本金: 95 百万円 / 設立: 2000 年 4 月 / 代表者: 代表取締役社長吉井順子

事業内容: インターネット配信動画の多言語化配信システムの提供。PC・携帯・スマートフォン・デジタルサイネージ向け動画や電子書籍においても、独自のシステムでコンテンツを多言語化。米国、中国、インド、韓国にてビジネスモデル特許取得。

#### セーバー株式会社 (<http://www.saver.jp/>) 会社概要

所在地: 本店 〒791-8057 愛媛県松山市大可賀二丁目 1 番 28 号 アイテムえひめ W202

資本金: 30 百万円 / 設立: 2003 年 10 月(創業 1999 年 6 月) / 代表者: 代表取締役 二宮 宏

事業内容: システム開発、コンサルティング、アプリケーション開発、パッケージ開発、インターフェースデザイン全般、コンテンツ企画、研究開発(動画、画像、音声)、デジタルアーカイブ、アプリケーション・ゲーム開発(PC、携帯、iPhone、iPad、Android、BlackBerry、Windows Mobile)

#### ■当プレスリリースに関するお問い合わせ先■

株式会社アルク 広報部 担当: 河合、池田

〒168-8611 東京都杉並区永福 2-54-12 TEL: 03-3323-3521 FAX: 03-3327-3971

e-mail: ko-ho@alc.co.jp <http://www.alc.co.jp/press/>